



Buon Anno !
2017
Happy New Year!

Parrocchia / Parish
Madonna della Risurrezione

1621 Fisher Ave. Ottawa, ON K2C 1X8
tel: 613-723-4657 *www.mdrchurch.com

Gennaio 1 January 2017

Maria Ss.ma Madre di Dio / Solemnity of Mary Mother of God

Messe della Settimana / Weekly Masses

Lun/Mon 2 Ss. Gregorio e Basilio
19:30 Sr. Donata Conte (italia) Sorelle e fratello

Mar/Tue 3 Nome di Gesù
19:30 -

Mer/Wed 4 S. Angela da Foligno
19:30

Gio/Thu 5 S. Emiliana
19:30 -

Ven/Fri 6 Epifania del Signore (Italia)
19:30 -

Sab/Sat 7 S. Raimondo di Peñafort
12:30 **Matrimonio di Burri Mattew e di Falcomer Gina**
19:30 Pietro Salvati Gino e Maria Caruso

Domenica / Sunday Gennaio 8 January: Ss. Messe / Holy Masses

9:00 Giuseppe Bueti (33 ann.) Figlie Maria e Francesca Papalia
Stefano Bellissimo (compl.) Figli e fam.
In on. della S. Famiglia Angelina Doldo

10:30 Giuseppe Zito Piera Zeraschi
Eugenio Gino Ianni Moglie e figli
Antonio Benedetto (12 ann.) Moglie e figlie
Antonio Postorino Famiglia

12:00 -



VITA PARROCCHIALE / PARISH LIFE

La colletta di Domenica scorsa è stata di / The collection from last Sunday totaled: \$3,200.00

SOCIAL ANNUAL GALA 28 JANUARY 2017 ANNUAL SOCIAL GALA

Mancano soltanto 3 settimane ad uno degli appuntamenti sociali della nostra Parrocchia.

Cosa fare per la tua Parrocchia?

Hai una buona occasione per far conoscere questa iniziativa: coinvolgendo e persuadendo i tuoi amici a partecipare al Annual Social Gala (fundraiser per la Parrocchia) e comprando, non solo per te ma anche regalando qualche biglietto per quella serata.

I biglietti sono pronti presso l'ufficio parrocchiale o li puoi prenotare attraverso l'email della parrocchia:

mdr@mdrchurch.com.

Only 3 weeks until our Parish's Social Gala.

What can I do for my Parish? Besides being available for the needs and maintenance of your parish, you have a chance to raise awareness of our Annual Social Gala which is a major fundraiser for this church.

Not only am I encouraging you to purchase a ticket for yourself but they make excellent Christmas presents. I am certain that your friends and family would appreciate an evening out at this Gala. The evening is more fun when you can share it with friends and family.

Please purchase your tickets as soon as possible.

Tickets are available through the parish office or you can order them by emailing me at: mdr@mdrchurch.com.

DAL VANGELO Lc 2,16-21

E' capodanno: auguri a tutti i lettori. Oggi sarebbe festa anche se non fosse domenica, ma non perché comincia un anno nuovo: la liturgia celebra oggi, ottavo giorno dal Natale, il maggior titolo di gloria di Maria, il fatto di essere la Madre di quel Bambino che è nel contempo, inestricabilmente, uomo e Dio, sicché pur essendo creatura umana ella può essere detta Madre di Dio. E' il suo maggior titolo di gloria: tutti gli altri privilegi che la riguardano dipendono da questo; basti ricordare i due maggiori, celebrati in altrettante feste. La celebriamo Immacolata: Dio l'ha preservata dal peccato originale, proprio perché doveva diventare la Madre del suo Figlio; la celebriamo Assunta: Dio ha glorificato quel corpo che aveva portato e dato alla luce il suo Figlio. Il vangelo (Luca 2,16-21) parla di lei, con una bella espressione che fa comprendere come anche lei sia stata 'pellegrina nella fede', cioè non abbia capito tutto subito, ma al pari di ogni credente sia andata maturando nella comprensione del mistero divino: **"Maria, da parte sua, custodiva tutte queste cose, meditandole nel suo cuore"**.

Subito dopo l'evangelista annota un altro fatto relativo a questo giorno, il fedele adempimento delle prescrizioni culturali ebraiche e l'imposizione del nome al Bambino: "Quando furono compiuti gli otto giorni prescritti per la circoncisione, gli fu messo nome Gesù, come era stato chiamato dall'angelo prima che fosse concepito nel grembo". Un nome dunque deciso dall'alto, un nome che prefigura la missione del neonato: Gesù significa **'Dio è il Salvatore'**.

Queste le ragioni per cui oggi la Chiesa invita alla festa. In più, oggi è anche la Giornata mondiale della pace, la cinquantesima da quando l'ha istituita quel grande quanto incompreso papa che fu Paolo VI. Il tema di quest'anno invita a pregare e operare in rapporto alla violenza, quella delle armi come quella verbale, quella

PRIMA COMUNIONE / FIRST COMMUNION

15 Gennaio 2017, alle ore 11:30 prossimo incontro. La maestra responsabile della preparazione è: Antonietta Talarico (613-724-1164). La celebrazione della prima Comunione è prevista sabato 29 Aprile, alle ore 16:30.

dei privati come quella degli stati, quella esplicita e quella subdola, che volge al male le potenzialità della nostra intelligenza. Ogni forma di violenza è un attentato alla pace: e che questo mondo abbia bisogno di pace, è tanto evidente da essere quasi ovvio. Infine, pur se non è il motivo della festa, la liturgia non dimentica il capodanno; la prima lettura (Numeri 6,22-27) formula gli auguri, con un'antica benedizione voluta da Dio per il suo popolo: **"Ti benedica il Signore e ti custodisca. Il Signore faccia risplendere per te il suo volto e ti faccia grazia. Il Signore rivolga a te il suo volto e ti conceda pace"**. Come si vede, auguri diversi da quelli che ci scambiamo noi, spesso banali e distratti; quel duplice richiamo al volto di Dio ricorda che il fine ultimo del credente è di poter vedere Dio 'faccia a faccia' (1Corinzi 13,12).

Un anno nuovo porta con sé riflessioni sul tempo che passa, su quanto inevitabilmente ci lasciamo alle spalle, sul futuro con i suoi enigmi; torniamo a interrogarci sul senso della vita, sul chi siamo, da dove veniamo, e soprattutto dove andiamo. Da sempre l'uomo si pone in rapporto col tempo: scruta il passato, ne cerca i documenti, ne scrive la storia; circa il futuro, ricerca quanto può rendere più agevole il suo soggiorno in questo mondo; dopo di sé, tutt'al più pensa ai suoi figli: non va più in là. In genere il suo è il limitato orizzonte della vita terrena; rimpiange la giovinezza passata, le occasioni perdute o sprecate, e guarda con inquietudine all'inesorabile approssimarsi della fine.

Non così il credente, che si muove entro ben altri parametri. Egli opera per il bene in questo mondo come se dovesse restarci sempre, nel contempo sapendo che un giorno lo lascerà: ma lo lascerà per passare in una condizione infinitamente migliore, alla quale guarda con intimo desiderio. E allora non si cura del trascorrere del tempo; con la soddisfazione del bene compiuto si prepara a quell'incontro 'faccia a faccia'. Ogni giorno che passa avvicina alla meta.

The next meeting is scheduled at 15 January, hr11:30. The teacher responsible for the preparation is: Antonietta Talarico (613-724-1164) The celebration of the 1st Communion date will be Saturday, April 29, 4:30 p.m.

CRESIMA / CONFIRMATION

Il prossimo appuntamento per la catechesi della Cresima è previsto l'8 Gennaio 2017, alle ore 12:00.

The next scheduled date for the Confirmation preparation is January 8, 2017 at 12:00 pm

CELEBRAZIONE ECUMENICA / ECUMENICAL WORSHIP

Domenica, 22 Gennaio, alle ore 17:00 parteciperemo, per la 14ma volta, assieme a due chiese ortodosse (greca e libanese) e alla chiesa anglicana, presso la chiesa ortodossa "Dormition of the Virgin Mary" (1315 Prince of Wales Dr.).

Potremo seguire la celebrazione con sussidio bilingue.

FROM THE GOSPEL Lk 2,16-21

Gospel Summary

Today's gospel text suffers somewhat from being removed from its biblical context. We are told that the shepherds "went with haste and found Mary and Joseph, and the infant lying in the manger." It is helpful to note that they did this only because they had received a vision of angels who told them,

"This will be a sign for you: you will find an infant wrapped in swaddling clothes and lying in a manger?" (Luke 2: 12).

The shepherds are thus taken out of their workaday worlds and asked to see their lives in a new and wonderful way. The insistence on the image of an "infant wrapped in swaddling clothes," that is, wrapped in warm flannel, alerts us to a profound symbolism here, for the flannel bands stand for God's loving care which is shown to us in the coming of Jesus as our Savior. In a very real sense, we can say that God has wrapped the whole world in secure and loving bands by sending his beloved Son to us as an embodiment of endless loving kindness. Since this feast is the feast of "Mary Mother of God," it is important to note also that ***"Mary kept all these things, reflecting on them in her heart."*** We are not told what "all these things" might be, but we can rest assured that they embraced the whole wonderful experience of bearing a child who is already destined to change the course of human history in ways that will be revealed only later ways that will involve both painful self-sacrifice and glorious victory.

Life Implications

The beginning of a new year provides us with an opportunity to reflect on the special gift of time. We recall the events of the previous year and express our gratitude for all the good things that have happened, all the while being aware that there have also been sad and painful and perhaps sinful realities. But most of all we celebrate the promise of a new set of months and we try to be hopeful in spite of threats of war and recession and just growing older. Today's gospel has a special message for us as we hang up the new calendar with mixed feelings. The fresh new year is in some ways like the infant Jesus ***"wrapped in swaddling clothes and lying in a manger."*** Both the new year and the new child seem so vulnerable, but the almighty power of God is hidden in the new year, just as it is in the tiny infant. God is fully prepared to wrap our fragile lives and hopes in the warm blanket of his ever-present and constant love.

With such assurance, we can face the future with generous hope and with light hearts. For we too need to realize that the angels who spoke to the shepherds are speaking to us also when they say, "This will be a sign for you: you will find an infant wrapped in swaddling clothes and lying in a manger". Come, let us adore him." The verse introducing the gospel on this first day of the year might hold the key to understanding what we celebrate on this feast dedicated to Mary, the Mother of God, and how the readings address Mary's role in our

salvation. The verse is borrowed from the opening words of the Epistle to the Hebrews: ***"In the past God spoke to our ancestors through the prophets; in these last days, he has spoken to us through the Son?" (Heb 1:1-2).***

An example of the sort of prophetic announcement to which the author of Hebrews refers (***"In the past God spoke to our ancestors through the prophets"***) can be found in today's first reading, from the book of Numbers. There we hear how the priests who ministered at first in the meeting tent where God appeared to Moses, and later in the Temple in Jerusalem, would invoke a blessing upon the people of Israel with a special formula: ***"The Lord bless you and keep you! The Lord let his face shine upon you, and be gracious to you! The Lord look upon you kindly and give you peace!"*** The Lord concludes in Numbers: ***"So shall they invoke my name upon the Israelites, and I will bless them?" (Num 6:27).*** Indeed for many years and centuries the people of Israel found blessing in the Lord through the ministry of his priests and through their worship in the Temple, a place Jesus himself knew from his boyhood. God was faithful to his promise and he truly spoke to his people through the prophets from Moses to John the Baptist, the last of the prophets. Finally, "in these last days, God has spoken to us through the Son" to bring his prophecy to fulfillment; or as St. Paul puts it, ***"God sent his Son, born of a woman, born under the law, to ransom those under the law, so that we might receive adoption"*** (Gal 4:4). This Son would be the new and definitive source of blessing for all Israel and even for the gentile nations.

Mary for her part had the humility and the wisdom to recognize that in spite of how much it staggered her mind, the very Lord who spoke to Moses and the Israelites in the days of Numbers was the same as her infant Son, whom she carried to a priest in order that he might be admitted through circumcision as a child of the Mosaic law and thus complete the law and bring all nations to the salvation the law promised. In the gospel we hear: ***"When eight days were completed for his circumcision, he was named Jesus, the name given him by the angel"*** (Luke 2:21). Jesus, whose name means "salvation," was the Son who extended the promise of God to all the nations; Mary was the Mother whose peaceful acceptance of God's will ***"be it done unto me according to your word"*** (Luke 1:38) led to the completion of the Lord's plan and thus she is rightly honored this day as the Mother of God. The blessing first came to Israel through the prophetic and priestly words of Numbers; the blessing now comes to all through Jesus, our "salvation". Let us give thanks today that in the mystery of God's plan for our salvation Mary was chosen to bring her maternal strength and devotion together with the Lord's grace, so that she may be mother to all who seek her intercession, and so that truly all nations and all generations may call her "blessed" (Luke 1:48).

BUSTE-OFFERTE DOMENICALI 2017 SUNDAY OFFERINGS ENVELOPES

Le buste per le offerte domenicali sono disponibili per essere ritirate e usate dal 1 Gennaio 2017.

Si suggerisce di non servirsi da soli. Possibilmente chiedete al responsabile, Rocco Brundia o ad Annamaria o al Parroco.

The new Sunday offerings envelopes for 2017 are now available to be picked up.

It is suggested to you do not serve yourselves. There will be someone available to distribute the envelopes.